

Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



Italiadomani  
PIANO NAZIONALE  
DI RIPRESA E RESILIENZA



Fascicolo n.2025-1.4.15/85

Protocollo n. 0029863/25

**CONTRATTO PER L'ESPLETAMENTO, IN REGIME DI LAVORO AUTONOMO, DI ATTIVITA' DI RICERCA/SUPPORTO ALLA RICERCA PRESSO LA SSD EMATOLOGIA 3 – CELL FACTORY E CENTRO TERAPIE CELLULARI AVANZATE**

**PREMESSO**

che la Fondazione IRCCS Policlinico San Matteo di Pavia, con determinazione dirigenziale n.193/2025, a seguito della pubblica selezione autorizzata con decreto del Direttore Generale n.6/D.G./448 del 7 aprile 2025, ha disposto il conferimento di un incarico di lavoro autonomo, di natura professionale, per l'espletamento di attività di ricerca/supporto alla ricerca presso la SSD Ematologia 3 – Cell Factory e Centro Terapie Cellulari Avanzate,

**TRA**

Vincenzo Petronella, Direttore Generale della Fondazione IRCCS Policlinico San Matteo (C.F. n. 00303490189, P.I. 00580590180), domiciliato per la carica presso la Fondazione, sita in Pavia, Viale Golgi, 19, il quale interviene ed agisce in qualità di datore di lavoro, in rappresentanza della stessa, in virtù della nomina di cui alla deliberazione del Consiglio di Amministrazione n.6/C.d.A./92 del 31 dicembre 2024,

**E**

Paola TRAVAGLINO, C.F. TRVPLA74L56L872R e Partita I.V.A. 02640810186 (di seguito incaricato),

**SI CONVIENE E STIPULA**

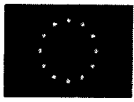
**quanto segue:**

**Art. 1**

La Fondazione IRCCS conferisce all'Incaricato contratto libero professionale, da rendersi in regime di lavoro autonomo, con la funzione di supporto allo svolgimento del progetto di ricerca dal titolo *"Pre-clinical development and patenting of a cellular product based on leukemia multiantigen-specific T cells to form a repository of third-party allogeneic advanced therapy medicinal products for future use in the prevention of acute myeloid leukemia relapse after allogeneic stem cell transplantation"* (cod. PNRR-POC-2023-12377847 – CUP B13C24001330006" - Responsabile Patrizia Comoli). In particolare, l'incaricato si impegna a svolgere le seguenti attività: monitoraggio, *data collection*, *data entry* e *Quality Assurance* nell'ambito di studi clinici su terapie avanzate. L'incarico è conferito ai sensi dell'art.7, comma 6, del d.lgs. n.165/2001.

Responsabile procedimento: Franco Marazza (tel.0382/503550 – [marazzaf@smatteo.pv.it](mailto:marazzaf@smatteo.pv.it))

Responsabile esecuzione: Nicole La Marca (tel.0382/501960 – [n.lamarca@smatteo.pv.it](mailto:n.lamarca@smatteo.pv.it))



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



Italiadomani  
PIANO NAZIONALE  
DI RIPRESA E RESILIENZA



Ministero della Salute



## Art.2

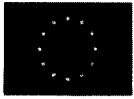
L'incaricato si impegna a fornire le prestazioni professionali che, per la natura del presente contratto, non avranno in alcun modo carattere di lavoro subordinato, rientrando tra i rapporti di cui all'art.53 del t.u.i.r. n.917/1986 e, quindi, esercitando tutti i poteri ed ogni altra funzione connessa alle specifiche prestazioni professionali da esercitarsi in correlazione alla specifica natura dell'incarico, secondo specifica normativa di riferimento, anche di grado inferiore, da atti di programmazione nazionali, regionali e della Fondazione, nonché da disposizioni interne alla Struttura nel cui ambito presta la propria attività. L'incaricato si obbliga a eseguire personalmente la prestazione oggetto del contratto, adempiendo correttamente le sue obbligazioni ed eseguendo il contratto in buona fede, con la diligenza richiesta dalla natura della prestazione medesima, nel rispetto dei principi della miglior tecnica. L'attività dovrà essere prestata in ossequio ai dettami dell'etica e della deontologia professionale. L'incaricato si assume la responsabilità del proprio operato, della garanzia di piena efficacia ed efficienza delle prestazioni rese e l'impegno a evitare ogni situazione di conflitto di interessi con l'attività svolta presso la Fondazione. L'incaricato si impegna all'osservanza delle direttive aziendali in tema di certificazione ISO, alla partecipazione, ove richiesto, ai processi di Risk Management, nonché al rispetto dei criteri di igiene e sicurezza del lavoro così come previsti dal t.u. n.81/2008 e di tutela della privacy come previsto dal d.lgs n.196/2003 e s.m.i.. La violazione dei suddetti obblighi potrà comportare, oltre la risoluzione immediata del presente contratto, il risarcimento dell'eventuale danno. L'incaricato prende atto che, nei casi di inosservanza delle indicazioni organizzative e/o dei protocolli emessi dalla Direzione, la Fondazione IRCCS potrà chiedere il risarcimento per l'eventuale ulteriore e/o maggior danno subito. L'incaricato è responsabile per eventuali danni prodotti da lui provocati a sé stesso e/o a terzi nell'esecuzione del presente contratto, addebitabili a colpa grave e/o dolo.

## Art.3

Nell'ambito dell'assetto organizzativo della Fondazione IRCCS, l'incaricato assicura la propria presenza a tempo pieno ed organizza il proprio tempo di lavoro articolando il relativo orario per correlarlo alle esigenze della Fondazione IRCCS nel cui ambito presta la propria attività, in relazione alle finalità di cui al presente contratto da realizzarsi tramite l'utilizzo delle risorse in dotazione. Fermo il rispetto delle norme di cui alla legge n.241/1990 e s.m.i., nonché quelle di riferimento in materia di procedimento amministrativo e di accesso agli atti, l'incaricato è tenuto a mantenere il segreto e non può dare informazioni o comunicazioni relative ai procedimenti e operazioni di

Responsabile procedimento: Franco Marazza (tel.0382/503550 – [marazzaf@smatteo.pv.it](mailto:marazzaf@smatteo.pv.it))

Responsabile esecuzione: Nicole La Marca (tel.0382/501960 – [n.lamarca@smatteo.pv.it](mailto:n.lamarca@smatteo.pv.it))



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



**Italiadomani**  
PIANO NAZIONALE  
DI RIPRESA E RESILIENZA



Ministero della Salute



qualsiasi natura o notizie delle quali sia venuto a conoscenza a causa del suo incarico, quando da ciò possa derivare danno per la Fondazione IRCCS ovvero danno o un ingiusto vantaggio a terzi e, in ogni caso, nei limiti previsti dalle vigenti norme in merito alla tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali. L'obbligo di segretezza resterà in vigore anche dopo la scadenza del rapporto. L'incarico conferito con il presente contratto non dà luogo a rapporto di impiego ed è incompatibile con la titolarità di borse di studio e di ricerca. L'incarico conferito con il presente contratto deve intendersi per un impegno pari al 40% del tempo pieno ed è, pertanto, incompatibile con qualsiasi altro incarico (assistenziale e/o di ricerca) presso questa Fondazione IRCCS che comporti un impegno superiore al 60% del tempo pieno.

#### **Art.4**

Il presente contratto è disciplinato, per quanto non espressamente previsto, dagli artt. 2229 e segg. del codice civile.

#### **Art.5**

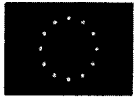
Il presente incarico ha una durata di mesi 12 (dodici), a far tempo dal 16/05/2025 e, quindi, fino al 15/05/2026, salvo cessazione anticipata per attivazione della copertura del posto tramite le forme ordinarie di reclutamento.

#### **Art.6**

Per lo svolgimento delle prestazioni di cui al presente contratto, all'incaricato è corrisposto un compenso complessivo lordo di euro 12.800,<sup>00</sup> (al netto dell'I.V.A., se dovuta, ed al lordo di ogni altro onere a carico della Fondazione IRCCS), con erogazione in rate posticipate, a fronte dell'emissione di relativa regolare fattura e previa presentazione di certificazione di regolare svolgimento dell'attività richiesta, sottoscritta dal Responsabile della stessa (Responsabile SSD o suo delegato). Nulla è dovuto a titolo d'indennità in caso di recesso, nei casi di risoluzione per cause di cui alla vigente normativa di riferimento ovvero per assenza o impedimento di qualsiasi natura che si protragga per oltre 1 mese. In caso di dimissioni anticipate, è fatto obbligo all'incaricato di darne preavviso di almeno 30 (trenta) giorni al Direttore Generale della Fondazione IRCCS a mezzo di lettera raccomandata con avviso di ricevimento o di posta elettronica certificata (pec). La mancata osservanza del preavviso di cui ante comporterà la corresponsione da parte dell'incaricato di una indennità pari all'importo del compenso spettante per il periodo di mancato preavviso. La risoluzione del presente contratto potrà avvenire, con decorrenza immediata, oltre che per gli obblighi statuiti espressamente dal contratto medesimo, per ogni altra ipotesi di giusta causa,

Responsabile procedimento: Franco Marazza (tel.0382/503550 – [marazzaf@smatteo.pv.it](mailto:marazzaf@smatteo.pv.it))

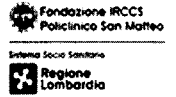
Responsabile esecuzione: Nicole La Marca (tel.0382/501960 – [n.lamarca@smatteo.pv.it](mailto:n.lamarca@smatteo.pv.it))



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



Italiadomani  
PIANO NAZIONALE  
DI RIPRESA E RESILIENZA



nonché per impossibilità sopravvenuta della prestazione oggetto del contratto. La Fondazione IRCCS si riserva la facoltà insindacabile di revocare l'incarico in qualunque momento e di conseguenza di interrompere il presente rapporto anticipatamente rispetto alla scadenza pattuita senza formalità alcuna, salvo la comunicazione scritta con 30 (trenta) giorni di preavviso senza che ciò produca a favore dell'incaricato alcun diritto al risarcimento di danni. In particolare, qualora in qualsiasi momento l'incaricato si renda colpevole di gravi negligenze, è prevista la risoluzione del contratto ai sensi dell'art.1456 c.c.

#### **Art. 7**

Alla conclusione del presente contratto sia per scadenza del termine, sia per risoluzione anticipata, l'incaricato non avrà diritto alla percezione del trattamento di fine rapporto, né di indennità alcuna, essendo ciò già considerato nel trattamento pattuito di cui al precedente art.5, di cui l'incaricato si dichiara completamente soddisfatto. Nel caso di risoluzione anticipata del presente contratto, dovuta a qualsiasi causa, il predetto corrispettivo sarà proporzionato al minor periodo in cui il contratto ha avuto regolare effetto, sempre salvo e impregiudicato il diritto per la Fondazione IRCCS al risarcimento per l'eventuale danno.

#### **Art. 8**

L'incaricato è assicurato per la Responsabilità Civile (RCT) e rischi professionali dalla Fondazione IRCCS, fatto salvo il caso di dolo e/o colpa grave. L'incaricato, in sede di sottoscrizione del presente contratto, ai sensi della legge n.24/2017, deve obbligatoriamente essere in possesso di idonea polizza assicurativa, con oneri a proprio carico, a copertura della responsabilità civile da colpa grave. La polizza dovrà essere aggiornata, in caso di successive modifiche alla legge, variazioni alla stessa, emanazione di requisiti minimi di copertura, secondo le modalità e le tempistiche eventualmente previste da tali atti modificativi.

#### **Art. 9**

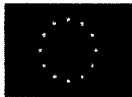
La Fondazione IRCCS, con deliberazione del Consiglio di Amministrazione n.4/C.d.A./0038 del 28 maggio 2018, ha adottato il proprio "Codice etico - comportamentale" consultabile sul proprio sito [www.sanmatteo.org](http://www.sanmatteo.org). L'incaricato, con la sottoscrizione del presente contratto, è tenuto alla conoscenza ed all'osservanza delle disposizioni contenute nel codice medesimo.

#### **Art. 10**

L'incaricato esprime il proprio assenso per le finalità inerenti e conseguenti al rapporto instaurato con il presente contratto, all'utilizzo dei dati personali forniti ed alla loro trasmissione agli Enti

Responsabile procedimento: Franco Marazza (tel.0382/503550 – [marazzaf@smatteo.pv.it](mailto:marazzaf@smatteo.pv.it))

Responsabile esecuzione: Nicole La Marca (tel.0382/501960 – [n.lamarca@smatteo.pv.it](mailto:n.lamarca@smatteo.pv.it))



Finanziato  
dall'Unione europea  
NextGenerationEU



**Italiadomani**  
PIANO NAZIONALE  
DI RIPRESA E RESILIENZA



Ministero della Salute



istituzionalmente interessati, nonché alla pubblicazione sul sito [www.sanmatteo.org](http://www.sanmatteo.org) del proprio curriculum nell'ambito dell'adempimento del d.lgs. n.33 del 14 marzo 2013.

#### Art. 11

Il presente contratto, redatto in bollo competente sarà registrato in caso d'uso come di legge. Le spese di bollo e di registro sono a carico dell'incaricato.

#### Art. 12

In caso di controversie le Parti eleggono la competenza del Foro di Pavia.

La sottoscritta Paola Travaglino, lette le condizioni di cui sopra, le accetta senza riserve.

Letto, confermato e sottoscritto.

Pavia, lì 08/05/2025

FONDAZIONE IRCCS POLICLINICO "SAN MATTEO"

IL DIRETTORE GENERALE

(Vincenzo Petronella)

L'INCARICATO

(Paola Travaglino)

Responsabile procedimento: Franco Marazza (tel.0382/503550 – [marazzaf@smatteo.pv.it](mailto:marazzaf@smatteo.pv.it))

Responsabile esecuzione: Nicole La Marca (tel.0382/501960 – [n.lamarca@smatteo.pv.it](mailto:n.lamarca@smatteo.pv.it))